

ΜΗΧΑΝΕΣΑΙ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ : 'Εν Ἀθήναις καὶ ταῖς ἐπαρχ. φρ. 20. — 'Εν τῷ ἐξωτ. φρ. 30.

ΑΓΓΡΑΦΙΑΙ : ἅπαξ ἡ δις, λ. 40, τρίς ἕως ἑξάκις λ. 20, κατὰ μῆνα λ. 13, ἔτος ἡ ἑξαμηνίαν λ. 10.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ, ὁδὸς Μουσῶν, Ἀριθ. 6, ἀπέναντι τῆς οἰκίας Φιλήμονος παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος. —

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Οἱ ἐγγραφόμενοι νέοι συνδρομηταὶ εἰς τὸ *Μη Χάρεσαι* λαμβάνουσι, προσθέτοντες εἰς τὴν ἐτησίαν συνδρομὴν μόνον 5 φράγκα.

Α' Ὅλην τὴν σειρὰν τῶν ἐπιφυλλίδων *Λυκογιάννη*, τιμωμένου ἐκάστου φύλλου παλαιοῦ ἀντὶ λ. 20 δρ. ν. 26. —

Β' Τὸ ὥραϊον μυθιστόρημα τοῦ *Κυρίου Ὑπουργοῦ*. » » 1.80

Γ' Τὰ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντα φύλλα τῶν *Κρητικῶν Γάμων*, ἐθνικοῦ μυθιστορήματος τοῦ *Ζαμπέλιου*. » » 1.80

Δ' Τὸ *Γελοιογραφικὸν Ἡμερολόγιον* τοῦ *Μη Χάρεσαι* τοῦ 1882 ἐξαντληθὲν πλὴν ὀλιγίστων ἀντιτύπων » » 2.

ἤτοι τὸ ὅλον φράγκα 31.60

Ο ΤΟΝ ΤΣΕΣΜΕΝ ΣΕΙΣΜΟΣ

(ἱ δ ι α ί τ ε ρ ο ν)

Χθός, 8 Ὀκτωβρίου

Ἐπιστέλλω ὑμῖν τὰς μέχρι τοῦδε γνωστὰς ζημίας εἰς τὰ περίξ τοῦ Τσεσμέ. Εἰς τὸ χωρίον Κριθὰ εὐρέθησαν πτώματα 20, οἱ δὲ τραυματαῖα 200. Ἐν Ἀλαδζατᾷ νεκροὶ 20, τραυματιῶν ἀριθμὸς ἄγνωστος. Ἐν Βαλδζικ νεκροὶ 5, τραυματαῖα 25. Ἐν Ρεϊντερὲ νεκροὶ 25, τραυματαῖα 300. Ἐν Κρινδζήκιοι νεκροὶ 50, τραυματαῖα ἄγνωστοι. Τὰ χωρία Πύργος καὶ Λύδζα (ὅπου καὶ τὰ θερμὰ λουτρά) ἐξ ὁλοκλήρου κατεστράφησαν. Ἐνταῦθα ἐξακολουθοῦσιν ἐλαφραὶ δονήσεις.

ΕΞ ΙΤΑΛΙΑΣ

(ΤΟΥ ΕΠΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

Βάριον, 5 Ὀκτωβρίου.

Ἀἰδοκίμασάτε ποτε τὴν εὐτυχίαν νὰ μὴ ἀναγνώσητε ἐπὶ ὅδῳ ὁλοκληρῶς ἐβδομάδας οὐδὲ μίαν ἡμερίδα ; »

Ἦτο αὕτῃ ἡ ἀρχὴ προλόγου ἀλληλογραφίας μου, ἥτις εἰς

τὸν πρόλογον αὐτὸν ἐσταμάτησε καὶ ἀπέμεινε ἐγκαταλειμμένη. Θεωρῶ περιττὸν νὰ προσθέσω ἐξηγήσεις τῆς μακρᾶς σιωπῆς μου.

Ἄλλως τὰ νέα ἐξ Ἰταλίας εἶναι ὀλίγα καὶ σπάνια ὥς πρὸς τὸ ποιὸν τοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅπερ τὸ αὐτόθι κοινὸν ἀποδίδει αὐτοῖς· θὰ ἦσαν δὲ πολλὰ, καὶ πολλῆς ἀσχολίας ἐμῆς καὶ πολλῶν τοῦ «Μη Χάρεσαι» στηλῶν δεόμενα, ἂν κατ' ἀναλογίαν τῶν ἀπ' ἄλλων χωρῶν νέων ἤθελον νὰ διαβιβάσω ὑμῖν αὐτά.

Διότι ἐδῶ ὁ Ἰταλικὸς κόσμος ζῇ καὶ ἐργάζεται καὶ ὀργᾷ. Ἐργάζεται τὸ Τουρίνον πυρετωδῶς παρασκευαζόμενον διὰ τὴν προσεχῇ Ἑθνικὴν Ἐκθεσιν.

Ἡ Νεάπολις ὑφίσταται δημοτικὸν ὄργανισμὸν, καὶ μετὰ τὴν δεκτὴν γενομένην παραίτησιν τοῦ κόμητος Γιόνσων εὐρίσκεται σήμερον χωρὶς δῆμαρχον καὶ φορτωμένη ἀπὸ χρεὴ καὶ ἑλλειμμα ἀπελπιστικόν· ἀληθῶς ἀπὸ τοῦ τελευταίου τούτου εὐρίσκεται μᾶλλον ξεφορτωμένη.

Τὸ ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῆς Καζαμισαίλλας συλλεγὲν ποσὸν ἀνέρχεται μέχρι σήμερον εἰς τρία καὶ ἡμισυ περίπου ἑκατομμύρια φράγκων· ἐκ τούτων μόνῃ ἡ Γερμανία προσήνεγκεν 600,000.

Ἐν Ρώμῃ χθὲς ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν τοῦ τῷ Γαιωδαϊτικῶν Διεθνῆς Συνέδριον· κατὰ τὸ σύνθημα, ὅπου πρόκειται περὶ ἐπιστημονικῶν ἢ ἄλλων σοβαρῶν πραγμάτων, ἡ λέξις *Διεθνῆς* δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν Ἑλλάδα.

Χθὲς ἐν Βερόνῃ ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια ἀνδριάντος τῷ Ἀλεάδρῳ Ἀλεάδῃ· λέγουσι ὅτι ἦτο ποιητὴς καὶ ὅτι τὸ ἀληθές του ὄνομα ἦτο Γαϊτάνος—λοιπὸν ἔπρεπε νὰ ἦτο Ἀρκαδικός· ἐφημερίδες τινες προσθέτουσιν ὅτι ἀληθὲς λόγος τῆς τιμῆς ταύτης εἶναι ὅτι ὑπῆρξεν ἀγαθὸς πατριώτης· ὑπέστη τὴν καταδίωξιν τῆς Αὐστρίας πρὸ τοῦ 1866 καὶ ἀπέθανε Γερουσιαστὴς τῷ 1878.

Δὲν ὑπάρχει πόλις ἐν Ἰταλίᾳ, ὅσον μικρὰ καὶ ἂν ᾖ, μὴ ἔχουσα τοῦλάχιστον ἓνα ἀνδριάντα μεγάλου τινος ἀνδρός· καὶ πλειστάκις συμβαίνει τῷ περιγητῇ νὰ ἴσταται πρὸ μνημείου ἢ ἀγάλματος ἐρωτῶν τὸ ὄνομα τοῦ ἥρωος· καὶ ἀφοῦ τὸ μάθῃ, εἰςεύρει ὅσα καὶ προτῆτερα. Ἡ παρούσα μάλιστα ἐποχὴ εἶνε ἡ τῶν ἀνδριάντων ἐν Ἰταλίᾳ· ἐγκαίνιαζεται εἰς ἀνὰ πᾶσαν ἐβδομάδα.

Ἄλλ' ἡ ὑπερβολὴ αὕτη πολὺ ἀπέχει τοῦ νὰ ὑποπέσῃ εἰς τὸ σοβαρόν· δὲν εἶνε ἀξίεπαινος ἢ μικρὰ πόλις ἡ ἐγειρούσα ἀνδριάντα εἰς τεθνεῶτα ὅστις ἐν τῇ ζωῇ του ὑπέστη τι ὑπὲρ τῆς πατρίδος καὶ τῆς ἐλευθερίας, ἢ ἔγραψεν ἐν καλὸν βιβλίον